

Vorlage		Vorlage-Nr:	BA 6/0145/WP17
Federführende Dienststelle: Bezirksamt Aachen-Richterich		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		AZ:	
		Datum:	05.03.2018
		Verfasser:	
Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 31.01.2018 (öffentlicher Teil)			
Beratungsfolge:		TOP: _____	
Datum	Gremium	Zuständigkeit	
21.03.2018	Bezirksvertretung Aachen-Richterich	Entscheidung	

Beschlussvorschlag:

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich genehmigt die Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 31.01.2018 (öffentlicher Teil).

Erläuterungen:

Die Niederschrift über die Sitzung vom 31.01.2018 ist als pdf.-Dokument in Allris hinterlegt.

Anlage/n:

Niederschrift 31.01.2018 (ausschließlich in Allris) – öffentlicher Teil.

N i e d e r s c h r i f t
**öffentliche/nichtöffentliche Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-
Richterich**

28. Februar 2018

Sitzungstermin:	Mittwoch, 31.01.2018
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsende:	19:25 Uhr
Ort, Raum:	Schloss Schönau, Sitzungssaal, 1. Etage, Schönauer Allee, 52072 Aachen

Anwesende:

Ratsherr Holger Brantin

Frau Marlis Köhne

Frau Kerstin Arlt

Herr Ralf Dautzenberg

Herr Friedrich Werner Feil

Ratsherr Manfred Kuckelkorn

Herr Dr. Otto-Wilhelm Kuhrt-Lassay

ab TOP 4

Herr Leo Pontzen

Herr Franz Günter Poth

Frau Margret Roitzsch

Abwesende:

Herr Horst Werner

- entschuldigt -

von der Verwaltung:

Herr Kaldenbach, FB 45, zu TOP IV

Herr Mohnen, FB 61, zu TOP VI und VII

Frau Moritz, BA 6

als Schriftführer:

Frau Hambücker, BA 6

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**

- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 29.11.2017 (öffentlicher Teil)**
Vorlage: BA 6/0141/WP17

- 3 **Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner**

- 4 **Kindertagesstättenbedarfsplanung 2018/2019**
Vorlage: FB 45/0448/WP17

- 5 **NABU Naturschutzstation Aachen - Sachstandsbericht**
Vorlage: FB 36/0241/WP17

- 6 **Sachstandsbericht Straßenüberführung Horbacher Straße**
Vorlage: FB 61/0857/WP17

- 7 **Kombinierter Rad-/ Gehweg L259 (Forsterheider Straße)**
Sachstandsbericht
Vorlage: FB 61/0856/WP17
- 8 **Peter-Schwarzenberg-Halle an der GGS Richterich, Überprüfung der Sport- und
Turngeräte - weiterer Bericht**
Antrag der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Richterich vom 14.4.2017, lfd. Nr. 37
Vorlage: BA 6/0137/WP17
- 9 **Anträge**
Vorlage: BA 6/0139/WP17
- 10 **Anfragen gemäß § 13 GeschO**
- 11 **Mitteilungen**

Nichtöffentlicher Teil

- 1 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-
Richterich vom 29.11.2017 (nichtöffentlicher Teil):**
Vorlage: BA 6/0140/WP17
- 2 **Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsamsbezirk Aachen-Richterich:**
Vorlage: FB 30/0027/WP17
- 3 **Listen der Bauanträge bzw. Bauvorhaben:**

4 **Private Bauvorhaben:**

5 **Mitteilungen der Verwaltung:**

Vorlage: BA 6/0142/WP17

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung

Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden, insbesondere die Zuhörer und die Presse.

Zur Tagesordnung informiert Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne, dass TOP V auf die Sitzung am 21.03.2018 verschoben wird.

Beschluss:

Die Tagesordnung wird mit der vorgenannten Änderung angenommen.

Abstimmung:

einstimmig

zu 2 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 29.11.2017 (öffentlicher Teil)

Vorlage: BA 6/0141/WP17

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich genehmigt die Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 29.11.2017 (öffentlicher Teil).

Abstimmung:

einstimmig

B 6/26/WP.17

Ausdruck vom: 05.03.2018

Seite: 4/12

zu 3 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner

Herr N. berichtet von vermehrtem Schwerlastverkehr auf der Forsterheider Straße zwischen Horbach und Bank bedingt durch Bautätigkeiten in Bank. Die Bankette und der Teerbelag seien schon stark beschädigt. Lt. Beschilderung sei dort nur ein Schwerlastverkehr bis 9t erlaubt, tatsächlich fahren dort deutlich schwerere Fahrzeuge. Insbesondere im Begegnungsverkehr komme es zu gefährlichen Situationen.

Frau Bezirksamtsleiterin Moritz bedankt sich für den Hinweis und sagt zu, Kontakt mit der Fachverwaltung bzw. der Nachbargemeinde aufzunehmen.

Herr M. möchte von der Verwaltung wissen, was sie im Hinblick auf den schlechten Belag und bereits vorhandene große Schlaglöcher auf der Straßenüberführung Horbacher Straße zu tun gedenke bis zur Erneuerung der Brücke in 2021. Er fragt sich, ob der Zustand mit Absicht so belassen werde, um die Temporeduzierung auf 30 km/h zu rechtfertigen.

Die Frage wird schriftlich durch die Fachverwaltung beantwortet.

Herr C. erkundigt sich, ob bereits ein Konzept für die Erstellung eines Rad- und Gehwegs entlang der Forsterheider Straße erstellt wurde. Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne verweist auf die Vorlage zu TOP 7 der heutigen Sitzung und die heutige Beratung.

Herr B. bittet die Verwaltung um Sachstandsmitteilung zu den Planungen der Umgehungsstraße. Die Frage wird schriftlich durch die Fachverwaltung beantwortet.

zu 4 Kindertagesstättenbedarfsplanung 2018/2019

Vorlage: FB 45/0448/WP17

Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne begrüßt Herr Kaldenbach, Fachbereich Kinder, Jugend und Schule. Herr Kaldenbach erläutert die Kindertagesstättenbedarfsplanung 2018/2019 in Bezug auf den Stadtbezirk Richterich und Horbach bzw. den Sozialraum 9. Die Präsentation ist in Allris als Anlage beigefügt. Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne regt an, die Zahlen der Vetschauer Kinder aus der Betrachtung des Stadtbezirks herauszunehmen. Ferner sieht sie einen erhöhten Bedarf. In Richterich finde ein Generationenwechsel statt und geflüchtete Kinder müssten oft weite Wege zu einer KITA auf sich nehmen. Herr Kaldenbach sieht nach jetzigem Stand unter Berücksichtigung der definierten Planungsquote keinen Neubaubedarf. Das Neubaugebiet Richtericher Dell kann noch nicht berücksichtigt werden.

B 6/26/WP.17

Ausdruck vom: 05.03.2018

Seite: 5/12

Auf Nachfrage von Herrn Bezirksvertreter Feil erklärt Herr Kaldenbach, dass der nächste Neubau einer KITA in der Süsterfeldstr. (Guter Hirte) geplant sei.

Auf seine weitere Nachfrage zu integrativen KITA-Plätzen führt Herr Kaldenbach aus, dass derzeit Konzepte mit dem Ziel der Möglichkeit einer integrativen Betreuung in jeder KITA erstellt werden. Die Umstellung der Abrechnung auf Einzelabrechnung mit der Krankenkasse führe zu Schwierigkeiten beim ganzheitlichen Ansatz.

Herr Kaldenbach erläutert auf Nachfragen von Herrn Bezirksvertreter Pontzen, dass der Bedarf für Ü3 – Plätze naturgemäß nur 3 Jahre im Voraus prognostiziert werden kann, der U3 Bedarf gar nicht.

Hinsichtlich des drohenden Fachkräftemangels sei man dabei sowohl als Stadt als auch trägerübergreifend Konzepte zu erarbeiten.

Herr Bezirksvertreter Kuckelkorn erkundigt sich im Hinblick auf die Abweichung der tatsächlichen zur angestrebten Versorgungsquote im Stadtbezirk bei der Ü3-Betreuung nach einer Warteliste. Nach Kenntnis von Herrn Kaldenbach gibt es keine Warteliste, auch bedingt durch Wanderungsbewegungen in andere Bezirke. Die absoluten Zahlen gegenüber den prozentualen Abweichungen seien sehr gering.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt die Kindertagesstättenbedarfsplanung 2018/2019 zur Kenntnis.

Abstimmung:

einstimmig

zu 5 NABU Naturschutzstation Aachen - Sachstandbericht

Vorlage: FB 36/0241/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde durch die Verwaltung zurückgezogen und auf die nächste Sitzung am 21.03.2018 vertagt.

zu 6 Sachstandsbericht Straßenüberführung Horbacher Straße

Vorlage: FB 61/0857/WP17

Herr Mohren, Fachbereich Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen, erläutert und ergänzt die Vorlage. Der Landesbetrieb Straßen NRW rechnet mit 1,5 Jahren Bauzeit mit Vollsperrung. Die Vollsperrung sei aufgrund der beengten Platzverhältnisse notwendig. Seitens der Stadt wird versucht, die beiden Maßnahmen Bahnhaltepunkt (erst möglich nach der Elektrifizierung 2020/21) und Neubau der Straßenüberführung zu koordinieren.

Herr Bezirksvertreter Brantin begrüßt die Koordination der beiden Maßnahmen. Er kann jedoch nicht nachvollziehen, wie mit dem Neubau der Brücke vor Fertigstellung der Umgehungsstraße begonnen werden könne. Unter Berücksichtigung der verkehrlichen Belastung der Horbacher Straße, der Anbindung an die Niederlande, der Anzahl der betroffenen Bürger und der dort angesiedelten Infrastruktur wie Grundschule, Kirche, Pfarrheim Demenzbetreuung, Jugendeinrichtung, Sporthalle, Gaststätten, Geschäfte etc. müsse die Umgehungsstraße nutzbar sein, bevor man die Horbacher Straße vom restlichen Stadtteil abtrenne.

Er beantragt die Abstimmung über den im Anschluss an die Diskussion gestellten geänderten Beschlussvorschlag und kündigt massiven Druck aller Beteiligten an.

Herr Bezirksvertreter Kuckelkorn sieht zwar wenig Einflussmöglichkeit der Stadt auf die Planungen von Straßen NRW, jedoch ihre Zuständigkeit in Fragen der Verkehrslenkung. Eine Umleitung des Verkehrs bei Sperrung der Brücke über Uersfeld, Laurensberg oder Vetschau sei nicht vorstellbar. Bezogen auf den gleichlautenden SPD-Antrag sehe er zwar die Notwendigkeit der Erneuerung des Bodenbelags, aber frage sich, ob dies wirklich zum jetzigen Zeitpunkt notwendig sei. Hinsichtlich der Umgehungsstraße und der damit verbunden schwierigen Verhandlungen mit der Bahn, müsse Druck dahingehend ausgeübt werden, dass die Umgehungsstraße vor Abriss und Neubau der Brücke fertig gestellt sei. Ferner regt er an, zu prüfen, ob eine längere Haltbarkeit des jetzigen Bodenbelags durch Sperrung für den Schwerlastverkehrs erreicht werden kann.

Herrn Bezirksvertreter Dautzenberg fehlt die Einbeziehung des ebenfalls sanierungsbedürftigen Kreuzungsbereichs Roermonder Straße/Horbacher Straße/Berensberger Straße. Die Bezirksvertretung habe ein Gesamtkonzept für den Bereich incl. eines mögl. Parkhauses gefordert. Er regt an, nochmals über die Einrichtung eines Kreisverkehrs nachzudenken.

Herr Mohnen erläutert Nachfragen von Herrn Bezirksvertreter Feil zur geplanten Breite der neuen Brücke. Herr Bezirksvertreter Feil schließt sich seinen Vorrednern an, dass für die Sperrung der Horbacher Straße eine vernünftige Alternative gefunden werden muss. Sollte sich der Neubau der Brücke zeitlich verzögern, befürworte er eine Abkopplung vom Projekt Bahnhofpunkt. Dieses könne ggfls. zunächst auch ohne angebundene Treppe realisiert werden.

Herr Bezirksvertreter Pontzen betont für die CDU-Fraktion, dass es keine Sperrung der Horbacher Straße ohne den Bau der Umgehungsstraße geben dürfe. Außerdem schließt er sich dem Vorschlag von Herrn Bezirksvertreter Kuckelkorn an, Maßnahmen zum zeitlichen Verzögerung der Notwendigkeit des Brückenneubaus (z. B. Sperrung für den Schwerlastverkehr) zu prüfen.

Auf Nachfrage von Herrn Bezirksvertreter Dr. Kuhr-Lassay nach den Einflussmöglichkeiten auf die Koordinierung der Baumaßnahmen, erläutert Herr Mohnen, dass es sich in beiden Fällen um Landesmittel handelt und Sicherheitsaspekte eine Rolle spielen. Insofern sei der Einfluss sehr gering. Durch die Koordination der beiden Maßnahmen sei evtl. eine Kosteneinsparung denkbar.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis. Sie beauftragt die Verwaltung in Abstimmung mit Straßen NRW zu prüfen, ob

1. der Abriss der Brücke bis zur Fertigstellung der Ortsumgehung Richterich zurückgestellt werden kann,
2. der Abriss der Brücke durch flankierende Maßnahmen wie Sperrung der Brücke für den Schwerlastverkehr solange hinausgezögert werden kann.

Alternativ und ergänzend ist die Nutzung des provisorischen Autobahnschlusses Vetschau zu prüfen.

Abstimmung:

einstimmig

zu 7 Kombiniertes Rad-/ Gehweg L259 (Forsterheider Straße)**Sachstandsbericht**

Vorlage: FB 61/0856/WP17

In einer Diskussion, an der sich Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne, die Herren Bezirksvertreter Kuckelkorn, Dautzenberg, Pontzen, Brantin und Feil beteiligen, wird von allen Beteiligten der dringende Bedarf eines Schutzbereiches für Spaziergänger, Wanderer, Radfahrer, Anwohner und Besucher des Reitstalles entlang der Forsterheider Straße betont. Für diese Maßnahme waren bereits 2015 Mittel in Höhe von 30.000 Euro in den Haushalt eingestellt.

Herr Mohnen, Fachbereich Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen erklärt für die Fachverwaltung, dass nach jetzigem Stand die Realisierung eines einfachen Gehwegs nicht möglich sei, da es sich um einen Landesstraße mit entsprechenden Standards handelt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Mobilitätsausschuss, die Anlage eines kombinierten Rad-/Gehweges auf der Forsterheider Straße aus wirtschaftlichen Gründen nicht weiter zu verfolgen.

Sie hält an ihrem Beschluss vom 28.06.2017 fest, einen einfachen befestigten Gehweg anzulegen.

Abstimmung:

einstimmig

- zu 8 Peter-Schwarzenberg-Halle an der GGS Richterich, Überprüfung der Sport- und Turngeräte - weiterer Bericht**
Antrag der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Richterich vom 14.4.2017, lfd. Nr. 37
Vorlage: BA 6/0137/WP17

Ohne weitere Aussprache wird folgender Beschluss gefasst:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis. Der Antrag gilt damit als behandelt.

Abstimmung:

einstimmig

- zu 9 Anträge**
Vorlage: BA 6/0139/WP17

Beschluss:

Die Anträge lfd. Nr. 50 und 51 werden angenommen.

Abstimmung:

einstimmig

- zu 10 Anfragen gemäß § 13 GeschO**

Es liegen keine Anfragen vor.

zu 11 Mitteilungen

Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne verweist auf die als Tischvorlagen verteilten schriftlichen Antworten aus der Einwohnerfragestunde der Bezirksvertretung Aachen-Richterich vom 06.09.2017 zu folgenden Themen:

- Pflege von Grünflächen und Friedhofswesen
- Radweg entlang der Roermonder Straße zwischen Tittardsfeld und Berensberger Straße.

Es gibt keine weiteren Mitteilungen.

Im Anschluss verabschiedet Frau Bezirksbürgermeisterin Köhne Herrn Dr. Frenzel, der nach über 20 Jahre seine Tätigkeit als Schiedsmann für den Stadtbezirk Richterich zum 23.01.2018 beendet hat und bedankt sich für sein Engagement für die Richtericher und Horbacher Bürger.